



B O A R D O F S T U D I E S
NEW SOUTH WALES

2013

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION**

French Beginners **(Section I — Listening)**

Transcript

Familiarisation Text

- F: J'ai les billets pour le concert. Nous y allons comment ?
- G: En train ?
- F: Bonne idée. Et pour le retour ?
- G: Un taxi ?
- F: D'accord, le train pour l'aller et le taxi pour le retour.

Question 1

- LUCY: Papa, je sors ce soir.
- PAPA: Ah bon ? Où vas-tu Lucy ?
- LUCY: Je vais en ville avec mes amis d'école.
- PAPA: Qu'est-ce que vous allez faire ?
- LUCY: Nous allons au cinéma.
- PAPA: Tu as fini tes devoirs ?
- LUCY: Presque Papa. Je vais les finir avant de sortir.
- PAPA: Bravo ma chérie ! Amuse-toi bien !

Question 2

- F: Chouette j'ai anglais maintenant et après la récréation mes matières favorites.
- H: Vraiment Sophie ? Les sciences ?
- F: Non, en fait, histoire et informatique.
- H: Pourquoi tu les préfères ?
- F: Le prof d'histoire est très sympa et puis j'adore le projet qu'on fait en informatique.

Question 3

DAVID: Désolé madame j'ai laissé mon maillot à la maison.

MADAME: Alors pas d'entraînement pour toi David.

DAVID: Mais je peux facilement nager en short madame.

MADAME: Ah non, tu ne peux pas! Regarde le panneau: 'Interdit de nager sans maillot de bain.'

DAVID: Je peux aller chez moi le prendre.

MADAME: L'entraînement commence dans cinq minutes. Il n'y a pas de temps. Pas de maillot, pas de compétition ce weekend!

DAVID: Ce n'est pas juste madame!

Question 4

ARIELLE: Allo Luc, c'est Arielle!

LUC: Salut Arielle, tu fais toujours ton marathon?

ARIELLE: Oui, je pars au printemps.

LUC: C'est vrai? Tu ne pars plus pendant l'été?

ARIELLE: Non, il fait trop chaud. Mais au printemps il fait beau dans le sud. Tu viens avec moi?

LUC: Absolument pas! Je préfère l'hiver tu sais. Je n'aime pas du tout la chaleur.

ARIELLE: Et moi, je n'aime pas le froid. J'adore la nature en fleurs. Donc, je vais faire le marathon toute seule.

Question 5

La nouvelle gym Forme Physique est équipée de salles d'entraînement les plus récentes. En particulier, une salle est réservée uniquement aux femmes.

Nos centres sont ouverts 24 heures sur 24, sept jours sur sept.

Abonnez-vous avant la fin du mois! La promotion de Forme Physique vous offre un mois gratuit. N'hésitez pas! Abonnez-vous tout de suite!

Question 6

- JACQUELINE: Tiens Damien, voici un travail parfait pour toi. Tu aimes passer du temps en plein air n'est-ce pas ?
- DAMIEN: Fais voir !
- JACQUELINE: Regarde, toi qui est aimable et sympa. Après l'école, tu peux aller d'une maison à l'autre proposer de faire du jardinage, laver les voitures ou promener les chiens.
- DAMIEN: Tu plaisantes Jacqueline ?
- JACQUELINE: Non c'est parfait pour toi, parce que tu connais bien ce quartier. Tu as besoin d'argent non ?
- DAMIEN: Oui, il faut vraiment que je m'achète une voiture.
- JACQUELINE: Regarde, même les heures sont flexibles !
- DAMIEN: Je vais y réfléchir.

Question 7

- F(AGENT DE VOYAGE): Alors vous avez décidé pour votre voyage ?
- H: Oui, nous avons choisi de faire une croisière sur le Nil en famille.
- F(AGENT DE VOYAGE): Qu'est-ce que vous voulez voir en Égypte ?
- HENRI: J'adore les pyramides et mes parents veulent visiter les anciens temples.
- F(AGENT DE VOYAGE): C'est pour quand ?
- H: On aimerait partir la semaine avant Noël.
- F(AGENT DE VOYAGE): Avant Noël ? Vous avez assez de temps ?
- H: Oui. Je dois toujours acheter une nouvelle valise et obtenir un nouveau passeport.
- F(AGENT DE VOYAGE): N'oubliez pas le visa. Vous avez de l'argent égyptien ?
- H: Non, mais je vais aller au bureau de change.

Question 8

Selon un sondage récent les jeunes Français ont tendance à prendre trop de poids. 35% des enfants de moins de dix ans risquent toujours de devenir obèses. Parents faites attention pour vos enfants ! Le manque d'activités physiques, la variété alarmante de fastfood dans la vie moderne et le temps passé devant les ordinateurs seraient les causes principales de ce grave problème de santé. Les jeunes en sont les premières victimes. Alors parents, il est nécessaire de changer les habitudes alimentaires de vos enfants et de les encourager à faire plus de sports.

Question 9

F: Qu'est-ce que je vais faire Thomas ? Je reste chez mes parents ou je vais habiter avec des copains en banlieu ?

H: Voyons Marie. Tu habites en plein centre ville avec ta famille ! Pourquoi partir ?

F: Oui, mais je n'ai pas d'indépendance, je ne peux pas inviter mes amis quand je veux.

H: Oui ça c'est difficile mais tes parents ne sont pas sévères.

F: C'est vrai mais ils se couchent trop tôt.

H: Marie n'oublie pas que ta mère fait à manger tous les jours ! Quelle chance tu as !

F: Mais moi aussi j'aime cuisiner. Je n'ai jamais l'occasion de le faire à la maison.

H: Eh bien offre à ta maman de cuisiner deux fois par semaine.

F: Peut-être... mais j'en ai marre tu sais ! Je ne peux même pas écouter ma musique ni regarder mes émissions préférées !

H: Arrête de rêver ! Au moins c'est gratuit chez tes parents.

Question 10

RÉMI: Maman, je veux acheter une moto.

MAMAN: Mais tu as déjà une voiture. Pourquoi veux-tu une moto ?

RÉMI: Eh bien je ne trouve jamais où garer la voiture.

MAMAN: Et les stations de parking ?

RÉMI: Les parkings ? C'est très cher !

MAMAN: Je vais payer pour toi alors.

RÉMI: C'est gentil mais il faut beaucoup d'essence pour une voiture.

MAMAN: Pour ça aussi je peux payer. Je pense qu'une voiture est plus pratique.

RÉMI: Comment ?

MAMAN: Tu peux emmener tes amis et tout ton équipement pour le sport.

RÉMI: Maman ! Tu ne veux jamais que j'accompagne mes amis ! Tu dis toujours que c'est dangereux !

MAMAN: Mais les motos sont encore plus dangereuses ! Et ton accident le mois dernier ?

RÉMI: Ce n'était pas de ma faute !

MAMAN: Heureusement, tu n'as pas été blessé car tu étais en voiture mais avec la moto il y a plus de risques.

RÉMI: Arrête !

MAMAN: Quoi ? Tu n'as même pas fini de payer ta voiture ! Je ne te donnerai pas d'argent pour une moto. Ça suffit !

RÉMI: D'accord, maman. Je vais peut-être chercher un petit boulot.